



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order
MAR-VAR-2017-050

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Fishing Quota
Variation Order 2017-050

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6.(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the fishing quotas for fishing for clams in certain waters of Nova Scotia.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 9 day of March 2017.

Mary-Ellen Valkenier
Acting/Regional Director-General
Maritimes Region



ORDER VARYING THE FISHING QUOTA FOR FISHING FOR
CLAMS IN CERTAIN WATERS OF NOVA SCOTIA

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Daily Fishing Quota Variation Order, MAR-VAR-2017-050.

Variation Order

2. The Maritime Region Daily Fishing Quota Variation Order 2009-079 and 2012-123 are hereby revoked.
3. The limit on the number of clams permitted to be taken in any day by any person engaged in recreational fishing for clams by hand-held tools as set out in section 33 of the *Maritimes Provinces Fishery Regulations* is varied to be 200 clams in the aggregate, for the inland and tidal waters of Nova Scotia along Yarmouth County, and the inland and tidal waters of Kings, Annapolis and Digby Counties, except the Annapolis Basin described in section 4 of this order, that border on the Bay of Fundy, effective March 15, 2017.
4. The limit on the number of clams permitted to be taken in any day by any person engaged in recreational fishing for clams by hand-held tools as set out in section 33 of the *Maritimes Provinces Fishery Regulations* is varied to be 100 clams in the aggregate, for the following inland and tidal waters of Nova Scotia - Hants, Colchester, Cumberland Counties, and the inland and tidal waters of the Annapolis Basin in Annapolis and Digby Counties inside a straight line drawn from Latitude 44°42'30"N, Longitude 65°47'12" W (Light Tower at Prim Point) to Latitude 44°41'12"N, Longitude 65° 45'36" W (Fog Alarm Building) effective March 15, 2017.

Coming Into Force

5. This Order shall come into force on March 15, 2017 and remain in force unless otherwise revoked, at which time the quota will revert back to that set out in said regulations.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order

MAR-VAR-2017-050

NOTICE

DAILY QUOTA FOR CLAMS

The Regional Director-General, Department of Fisheries and Oceans of the Maritimes Region advises that effective March 15, 2017 the daily catch and retain limit for clams when recreational fishing for clams in the Province of Nova Scotia are as follows:

1. The inland and tidal waters of the Counties of Cumberland, Hants and Colchester of Nova Scotia that border on the Bay of Fundy, and the inland and tidal waters of the Annapolis Basin in Annapolis and Digby Counties inside a straight line drawn from Latitude 44°42'30"N, Longitude 65°47'12" W (Light Tower at Prim Point) to Latitude 44°41'12"N, Longitude 65° 45'36" W (Fog Alarm Building) the catch and retain limit for clams is 100.
2. The inland and tidal waters of Kings, Annapolis and Digby Counties, except the Annapolis Basin described in section 1 above, that border on the Bay of Fundy and Yarmouth County of Nova Scotia the catch and retain limit for clams is 200.
3. The inland and tidal waters of the Counties of Nova Scotia - Shelburne, Queens, Lunenburg , Halifax, Guysborough, Richmond, Cape Breton, and Victoria County to Cape North, Inverness county that border on the Bras d'Or Lakes the catch and retain limit for clams is 300.

The Maritime Region Daily Fishing Quota Variation Order 2009-079 and 2012-123 are hereby revoked.

For further information, please refer to Maritimes Region Daily Fishing Quota Variation Order MAR-VAR-2017-050 or contact the local fishery officer.

Mary-Ellen Valkenier
Acting/Regional Director-General
Maritimes Region



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2017-050

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification
d'un quota de pêche dans
la région des Maritimes 2017-050

En application du paragraphe 6.(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales)***, la directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les quotas de pêche de la mye dans certaines eaux de la Nouvelle-Écosse.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 9 jour de mars 2017.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale par intérim
Région des Maritimes



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-050

ORDONNANCE DE MODIFICATION DU QUOTA DE PÊCHE DE LA MYE DANS
CERTAINES EAUX DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification du quota de pêche dans la région des Maritimes MAR-VAR-2017-050.

Ordonnance de modification

2. Les ordonnances de modification du quota de pêche dans la région des Maritimes 2009-079 et 2012-123 sont par la présente abrogées.
3. À compter du 15 mars 2017, il est interdit à quiconque de pratiquer la pêche récréative de la mye avec des outils à main de récolte, au cours d'une même journée, plus de 200 myes au total dans les eaux intérieures et les eaux de marée de la Nouvelle-Écosse le long du comté de Yarmouth et les eaux intérieures et les eaux de marées des comtés de Kings, d'Annapolis et de Digby (Nouvelle-Écosse), à l'exception du bassin d'Annapolis décrit à la section 4 de la présente ordonnance, adjacentes à la baie de Fundy, conformément à l'article 33 du *Règlement de pêche des provinces maritimes*.
4. À compter du 15 mars 2017, il est interdit à quiconque de pratiquer la pêche récréative de la mye avec des outils à main de récolte, au cours d'une même journée, plus de 100 myes au total dans les eaux intérieures et les eaux de marée des comtés de Hants, de Colchester et de Cumberland (Nouvelle-Écosse), et les eaux intérieures et les eaux de marée du bassin d'Annapolis, dans les comtés d'Annapolis et de Digby, en Nouvelle-Écosse, en deçà d'une droite reliant le point situé par 44° 42'30" de latitude nord et 65° 47'12" de longitude ouest (phare de la pointe Prim) au point situé par 44° 41' 12" de latitude nord et 65° 45' 36" de longitude ouest (bâtiment de l'avertisseur de brume) conformément à l'article 33 du *Règlement de pêche des provinces maritimes*.

Entrée en vigueur

5. La présente ordonnance prend effet le 15 mars 2017 et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu'à la date à laquelle les quotas de pêche indiqués dans le règlement susmentionné seront rétablis.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2017-050

AVIS

QUOTA QUOTIDIEN FIXÉ POUR LA PÊCHE DE LA MYE

La directrice générale régionale du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe les intéressés pratiquant la pêche récréative de la mye du quota quotidien de myes qu'ils peuvent récolter à compter du 15 mars 2017 dans les eaux ci-dessous de la province de la Nouvelle-Écosse :

1. Le quota quotidien dans les eaux intérieures et les eaux de marée des comtés de Cumberland, de Hants et de Colchester (Nouvelle-Écosse) adjacentes à la baie de Fundy, et les eaux intérieures et les eaux de marée du bassin d'Annapolis, dans les comtés d'Annapolis et de Digby, en Nouvelle-Écosse, en deçà d'une droite reliant le point situé par 44° 42'30" de latitude nord et 65° 47'12" de longitude ouest (phare de la pointe Prim) au point situé par 44° 41' 12" de latitude nord et 65° 45' 36" de longitude ouest (bâtiment de l'avertisseur de brume) est fixé à 100.
2. Le quota quotidien dans les eaux intérieures et les eaux de marée des comtés de Kings, d'Annapolis et de Digby, à l'exception du bassin d'Annapolis décrit dans la section 1 ci-dessus, adjacentes à la baie de Fundy et au comté de Yarmouth (Nouvelle-Écosse) est fixé à 200.
3. Le quota quotidien dans les eaux intérieures et les eaux de marée des comtés de Shelburne, de Queens, de Lunenburg, de Halifax et de Guysborough, ainsi que des comtés de Richmond, du Cap-Breton, de Victoria (jusqu'au cap North) et d'Inverness, qui bordent le lac Bras d'Or, en Nouvelle-Écosse, est fixé à 300.

Les ordonnances de modification du quota de pêche dans la région des Maritimes 2009-079 et 2012-123 sont par la présente abrogées.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2017-050.

Mary-Ellen Valkenier
Directrice générale régionale par intérim
Région des Maritimes